

ترسل باسم مدير الجريدة محد بنیس نهج سيدي بو خريصان عدد ٢٨ تونس

PUBLICITE Pour tout ce qui concerne la Publicité, s'adresser à M. BENNYS "La Publicité Arabe"

Teléphone 34.40

(شان الصحافة ان تسير شعبها ، نحو الهندي لا ان تساير شعبها ،

(اقرا الجريدة راضيا او سبها ، لا شيء غير اكن يقنع ربه)

طلائع الحركة الوجعية

تونس يوم الاثنين ٢١ شعبان الاكرم ١٢٥١

والقضاء عليها

كانت ولا زالت القضية الزيتونية من القضايا الكمرى التي شغلت الفكر العام التونسي منذ سنوات لكنها في العهد الاخير أعنى من ديسامسر سنة ١٩٢٨ كادت تكون اكبر قضه هنمت بها الطبقات التونسية والصحافة على اختلاف مشاربها , وهي وان فانت مختلفة في الطرق لا انها متحدة المرمى الا ما شذ مر مد كار هذا الدود مدعاة لأن يحمل بعض ان على تفقى خطاة والعمال على مناحة سيرة و مهدد الطرق له احبانا ، وحمل بعض الطبقات على السمي لتدعيمه وانشاء اسس له من شأنها ان تضمن له الحياة . لكن هـ لما الامل لم يطل واصبح هـا، منثورًا ، وتمركز الحق وسار في منهاجه القويم سيرا حثيثًا لا يدرك شاوة الاصحاء بله الضلبع ، وبات الناس من وقت توحيد الادارة

قررته اللجنة وصيرورته قاونا بانا والشــروع في تنفيذه من قبل هانه الادارة الجديدة التي اصبحت مَسْؤُولَة وِحدها عِن أمر جامع الزيتونة وما فيه ، سينما الناس يرتبون هسذا ويستبشرون بمقدمات وتمييدات لهذا الاصلاح وارشادات توزعها مشيخة الجامع على الاسائدة تدريا لهم على ما - يناط مهدة م من المسؤوليات وما يلقى على عواقهم من التبعات التي كانوا في حل منها منذ انتصابهم للاقراء مجامع الزيتوة وفروعه فلنا سينما الباس يرقبون هذا اد طرق اسماعهم ان هناك طائع حركة رجعية منسوبة إلى التلامدة ضد تلك التمهيدات للاصلاح ومؤداها ان هاته الانظمة الجديدة (ومي التي نشرتها زميلتنا الزهرة الغراء في ع ديها الصادرين في يومي الخميس والجمعة الاخيرين) لبست داخلة في الرنامج الذي سطروة عند ما طالبوا بالاصلام الزيتوني واظهارا لهانه الرغبة وهيي أبطال التراتيب المومى اليها حاء بعض الصبيان من التلاميذ الى ادارة الطلب كان في شيء من اللفيط ولغو الحيديث و سرعان ما وحدوًا من حيث اتوا بنماء على اشارة

الشذوذ اولا ومن في نفوسهم شيء من هذا الانقلاب الاخير . ان يكسب لمك الحركة البسيطـة صبغة مظاهرة احتجاج واستباء . وادعى ان المتظاهرين ظانوا من لجنة الطلبة . وتلقاء هاته الاشاعة أرادت بالامر العسير · لجنة الطلبة ان تفند هـ ذا الزعم الباطل وترد هاته الفرية في وحود اصحابها الذين اختلقوها فنشرت الاغا حاه في واخراه ما ياتي : فرفعا لهذا الافتسراه وتهدئة القلق الذي نشأ التلامدة تعلن لجنة الطلبة براءتها مما نسب البها من خزعبلات الطائشيو. وتبرر ما جمله شيخ الجامع نمهيدا للاصلاح ارتاح له عموم التلامذة والشيوخ لما عرف به الشيخ وتطلب من كافة التلامذة ملازمة الهدو والامتثال المذكور من المقدرة والكفاءة فنهنيه بهذا المنصب بما تصدرة ادارة الجامع من مقروات الاصلاح . المعتبر ونتمنى له الاعانة .

ومن الوقت المنذي نشر فيه ذلك البلاغ واردف بكتاب من اللجنة المذكورة الى فضيلة شبيخ الحامع انتبت تلك الاشاعات واسبحت كلا على اهلها .

ات تستغل بساطة بهض اللامذة الصغار لفائدتها حقيقية لا مراء فيها وانها ـ بنوعها ـ غير متولدة من وتبعث في نفوسهم مختلف الشكوك والظنون حول الازمة العالمية . بل هي ناشئة عن سوء نظام اثرها الحسن في النهضة الادبية الحديثة عندنا. وقد انعمت به عليه الحضرة العلمية دام عزها وعلاها . التعليم الجا. م لكنها خابت على كل حال وافهمتها انتظام الكمارك بما يوافق المصلحة التونسية لجنة الطلبة انه من المستحيل العبث بمصلحة والاف من النلا لمنة لفائدة طائفة خاصة لا يهمها من الاصلاح ارادوا ان يقوموا بحركة في نفس البلاد التونسية لفائدتها الحاصة . وبلاغ هاته اللجنة صريح في انها التونسبين ليقع النظر في تقرير الحالة وتشخيص تحت امرة شيخ الجامع ومقررات الاصلاح النافعة دائها وتوصيف دوائها والتي منها ولاشك عمهيداته الاولية التي اشرنا اليها وبالاخر فهم يفضلون التضعية ببعض اشعفاس لفائدة الجامع واهله ولايرون مانعا من أن يقع اولها الضرب على تلك الابدي الحفية وايقاف من بست عليه التداخل في مثل هاته المسائل عند حدد كي يتم الاصلاح في جو يعلوه الهيدو والسكينة . دلك الاصلاح الذي يرغبه الجمع منذ زمن بعيد . مسالة و النكنة » - يمتاز الستعليم جمام

الزيتونة بامر ويختص به وحدة واعنى به التعليم الشار زراعة الزياتين واسعاد الديوت والتخاص المجاني الذي يقوم بهعدد يربوعلى عدد المدرسين الرسميين او يفوقه من المتطوعين ولسيس لمؤلاء الاخيريناي جراية رسمية اللهم الاما يتحصل الهم من الدراهم التي تطرح على كل من تخلف عن التدربس لغير عذر قانوني من مدرسي جامع الزيتونة وفروعه بتونس والافاقوالا بعضاحباس خاصة ومجموع ما يتحصل في آخر كل سنة يه زع على من احرز على عدد معين من الدروس في مدة السنة الدراسية بشرط ان تعتبر دروسه في موازنة جامع الزيتونة وفروعه بالحاضرة .

وقد حدث في هاته المنة عند توزيع متحصل لسنة اناضية ما يلفت الانظار داك انه بلغنا ان بعض من ستحق منابا وقع ترسيمه ضمن من لا يستحق والعكس ايضا واثر مناقشات دارت بين بعض والعكس ايضا واتر منافشات دارت بين بعض وتوزيع اراضي الاستعمار لم التونسيين واقــرار الكتبة والمكلفين بترسيم الغيبة والحضور وبعض البدو بالارض وحماية صفار الفلاحين . المستحقين وقدم اصلاح الغلط المذي ارتكبه الجامع ، طاب وا مقابلة فضيلة شيخ الجامع وهــذا المكلفون تصفية حساب هاته المسالة . لكن هــذا الغط فيما بلغنا كان فادحا ويكاد كل أنسان لايصدق بوقوعه ، لهذا فنحن نرجو من فضيلة الشيخ ان وقد حاول بعص من ساروا في طحريق ينامل في هاته المسالة ويلحظها بعين الرعاية ويجمل حدا لتلاعب من الافراد بحقوق المتطوعين الذين لا يعارم الا الله ما يلاقونه في سبيل تلك الدروس التي يقومون بها مجانا وليس هذا على مثله

ناظر جدید ـ بلغنا بكل الـرور ان مشیخة الحامع كلفت الحازم الفاضل الشييخ محمد بوشربية القيرواني بالقيام حامورية تفقد الشيوخ والتلامذة داخل الدروس وتنبيهم الى واحباتهم كالاعلام بانتباء ساعة الدرس وغير ذلك من الاعمال وهو امر

مؤتمر الفلاحين القونسيين

تجتاز الفلاحة الاهلية ازمة شديدة لم يقص ويظهر من أقوال ده تناقلتها ألاّلسنة في هانه عليها التاريخ . ثلها. فاهتو لها المزارعونالنونسيون

لهذه الغاية سعى ويسمى الفلاحون اليوم وسيكون هذا المؤتمر يشتمل على لجان

لجنة فلاحة الحبوب وهي تشركب من الفلاحين المتازين بفلاحة الحبوب وتنظر في مسالة النظا العقاري وسلفات البذر والحهساز الفلاحي واسعار الحبوب واوحه الاعتماد الزراعي

ثانيها - كنة الزياتين (هي تنظر في مسالة

فاعال في الله والاسجار المعرالا فالم في تحسين زراعة الحصر عند النونسين واحلاح لمرقها وحماية صغار المزارعين وأرجاب الفروس الماشية التوانسية من الأفات تقصان الاغنام واليقر والعنز وغيرها وكساد السوق و فسساد الاسعار اله تكوين اطباء حيوانات ن التونسين بكونون بمثابة بياطرة استعمار

خامسها ـ لجنة التعايم الفسلاحي والنظر في شريا وتوسيع نطاقه وأرسال مستشارين يقومون مسامرات شعبية لبث المعلمومات الفلاحية بيون طبقات الشعب المزارع .

وقد بلغنا أن هذا المؤتمر سينعقد في القريب العاجل ليقرر أعماله ويباشر بها لجنة تردي المشتغلة لآن بالمملكة النونسية

فمسى أن نرى من الرجال القائمين اعباء هذا المؤتمر حزما حتى يظهر الشعب الفلاحي في المظهر الحي اللائق به ·

والله اسال ان يقرن اعماله النجاح والتوفيق

الماوية السابعة لاين حمديس

قرر النادي الادبي بقدماء الصادقية إقامة حفلة كبرى بمناسبة مرور سبعة قرون على الشاء الكبير عبد الحبار ابن حديس الصقلي المتوفي سنة ٢٣٢ وسيكون ذلك يوم الاحد المقبل حيث ية وم الاستاد العربي الكبادي بمحادثة عن ابن حمديس والسيد عثمات الكماك اخرى عن تاريخ الادب الصقلي العربي

افتتاح النادي الادبني

النا ي الادبي هو تلك المؤسسة الادبية الفائقة التي غذت الروح الادبية بتونس وبعثث في لفوس

الفاضل السيد محمد قاسم العضو بالجمعية المذكورة الاحتفال الفي خطابا نفيسا . السيد محمود بورقيبة واحد المؤسسين لهذا النادي و عد ات القي كلية القي قصيدة رائفة ناحي بها فن الموسيقي وهني الافتتاح اعطى الكلمة الى الخطباء والشفراء على هذا المحتفل به بوسامة الفاخر . السيدالهادي العبيدي النريب : الاستاد عدمان الكماك القي خطبة في القي خطابا الفت فيه انظار الجمه ور المستمع الى حياة النَّادي الادبي ومَا يُعلَق عليه من الامال السيد ما وقع الـعزم على تأسيسه وهـو تـَّادي الموسيقـي

مائوية أبى منظور القفضي

محمد بن مكرم المعروف بابن منطور القفصي كر كاب لغوي عربي ولد بالاد الحريد النونسي في لفرت الثامن الهجري وبها نشأ وتدولى تضاء

سادسها _ لجنة الحبهاز الفلاحي التــونسي الذي يعتبر دائرة معارف عربية المان العــوب

ررت الحلدونية اقامة حفلة كبرى بهاتبه الناسبية ستدعو البهاكبار المسامرين والادباء ليبينوا شخصية هذا الكانب النونسي الكبير

نقابة المحامين التونسيين

المحامين بسو نس بمحلها الخاص بسراية الاسود المحامين بسو نس بمحلها الخاص بسراية الاسود المحامين بسو نساقي الاسود المحامين المحامي حالة الجمعية من الوحبتين المادية والادبية وقم الاقتراع السري فالمفرعلي نجاح الاستاذ القديدر والرئيس للعهد الجابوق السيدعبد الرحمان الكماك صفة رئيس للقابة المذكورة وعضوة الاساتذة لإفاضل السادة: على رضا ابن غاشور. محمد المدلي . حسن الكملي . عمد بن عمار ، عمدالمدي بن الناصر. احمد بورقيبة. فنهني جميعهم بهذه الثقة الجديد الذي سلم المكل بمقدرته وكفاءته

وفي ١٩ ديسنبر ١٩٦٢ - 1932 - 19 وفي ١٩ ديسنبر

الاستاذ على الدرويش اقام تلهبذات وتلامدة مدرسة الموسيقي العربية بتونس حفلة تكريم مساء بوم الجمعة الاخبر بقاعة الايام سناسة هاته الحركة أن هناك أيد خفية تريد وارسلوا وفدا الى بارس أقم الحكومة بأن الازمة الناشئة التونسية نشاطا في الميدان الأدبي وقد قام في المحاضرات بالمدرسة الحلدونية لاستاذهـم الحليل السنوات التي قبل الاخبرة بأعمال مشكورة كان لها الشبخ على الدرويش وذلك ماسة الوسام المذي ما هو مزمع على ادخاله من الاصلاحات على برناج الاعتماد الزراعي وعدم نبوت ملكية الارض وعدم قضت ظروف خاصة في السنة الماضية عليه من وقد خضر هاته الحفلة امير الامراء مدير تشريفات الانتاج وحالت بينه وبين اعطاء اي تشبخة ولو المك البلاد المعظم ومعتمد الدولة بادارة مسسيخة ثم أن الفلاحين لم يقتنموا بارسال الوقد بل حقيرة. أما في هاته السن الحديثة التي التصب فيها المدينة ، ومدير الصادقية اما جناب مدير الممارف على داس جمه ته قدماء الدوية الذي أرع عنم النادي الذي قبل رئاسة هاته الحفلة فقد كلف جناب الا الزيادة في المرتب واستغلال الخلل والفوضى فعقدوا العزم على تنظيم مؤتمر يضم جميع الفلاحين الادبي استاذ قد يؤور جل عرف بالعمل في الحجمعيات الفاضل السيد عثمان السبعي المتوظف السامي التونسية هوالسيد محمد المالقي رئيس الدائرة المدنية بادارته بتبليغ اعتذاره الى لجنة الاحتفال وارسل بحكمة الوزارة. فقد عاد الى الحياة وها هو يفتتح معه مكتوبا في هذا الدفرض وذلك لانه مشتغل يوم الاحد من الاسبوع الماضي - مصور جلسات المجلس الكبير هو وكاهيته. وبعد ان افتتح الحامة السادسة مساء تقاطر الادباء العدان افتتح الحفاة رئيس الحلدونية الاستاد على دار جمعية قدماً الصادقية زرافات ووحداناختي عبد الرحمان الكعاك يخطاب بليغ اعطى الكلمة الى اكتظت بهم قاءة النادي وفي الساغة المذكورة افتتحه النبغاء السادة : جمال المدين بـوسنينة رئيس لجمنة

محمود أورقمة القي قصيدة السيد حلال الدين وتكوين وابطة للموسقيين المحترفين وطاب منه التقالي مثله السيد التجاني بن - الم القي خطبة تهم أن يعد يد العربة الساعين الى تعقيق عانه الامنية القيت كلية الحتام من طرف نائب الرئيس وامترق أم القي الاستاذالمحتفل به خطبة جامعة حول الفن رابعها - لجنة الماشية النوسية تنظر فيما احاط الجمع مستبشرين بافتتاح هذا النادي بعد ما حنوا والقله وقال أن هذا النكريم هو تكويم للفن في الى لقياد سه و كاملة اعالهم الله على خدمة الأدب العربي شخصه و ختمها بابداء تشكر أنه الحارة إلى ملك عموما والتونسي خصوصا رئيس الخلدونية دور الخطأبة والشعر وعندها الفت جناب مدير التشريفات انظار اللجنة الى سهو وقع مها وهو اعدم ذكرى البارون ديدر لانجي فاجابه لرئيس بأنه قد سهى واعتذر عن هذا السهو ه لكن السيد الهادى العبيدي الفت نظر جناب مدين مشريفات إيضا الى إن لجنة الاحتقال ماته كانت فامت بجفلة تابين كبرى للبارون لخمسة عشر يوما خلت عن هذا التاريخ تقريباً .

أثم تالف جوق من الفنانين المبدعين السادة: على الدُرُيْش ، محمد غانم . حميس ترنان . حميس لعاتي ووقعوا على والأنهم نقسيم سماعي من احمــة لحسبني وتلت هذا التقسيم نوبة أنداسية للايمات الشهورة التي منها:

صبيحة يروم الجمعة الاخير اجتمعت زقابة حلقت يمينا لا أحب سواكم

وا ليته آلا سفاني سفاكم

تم تقدم السد حسونة بن عمار والقي كلمة رتجالية في الفن وتقسيم « النوبة » وكانت إؤوس الثاي والرطبات تدارعلى المحتفلين اثناء انتصاب الجوق المذكور وتوقيعه لتلك القطع الجميلة البديعة وقبل انتهاء الحفلة طلب رئيس لجنة الاحتفال السيد جال الدين بوسنتنه من الجانس بن وبالاختين محقيين تشجيم الفنانين التونسين على تاسيس

تصريحات عميدالوكلا

عقب قوز انتخاب الاستاد الكعاك في رئاسة جمية الوكلاه اوقدت البه جريدة الزمان محررها لالغاء اسئلة عليه فيما ينوبه من الاعمال لمستقبل هاته النقابة التي تمثل المحاماة التونسية .

وقد نلقى الاستاذ عبـد الرحمان الحكماك مندوبنا بما عهد فيه من بشاشة ولطف واجاب عن الاسئلة بكل ايضاح .

س - ماهي الاعمال التي قامت بها النقابة عمله لفائدة هذا المشروع في المستقبل.

أن أصعب الامور مباديها وللباني الاول عقبات وعراقبل.

فبكفيهاان اثبتت وجودها واوجدت لهامقرا وشاركت في كثير من الاعمال وسوت بيش

س - اطلب الإيضاح عما قامت به بندقيق وهل وقع تطبيق قانونها في الدفاع عن تصرف المبنة وحماية الوكلا. .

ج - قامت بذلك جبد المتطاع ولا استطيع رَيادة التفاصيل .

س - ادا مادا تنوي عمله للغد .

ج - اعترف صراحة بالاللجال واسع والعمل كبير وان من واجب عجلس النقابة ان يسويها بنقابة الافكاتية في الحقوق والواجبات .

واني وانق وان الحكومة لاتبخل بانمام هذا الامر متى اقيمت لها الحجة على استحد قنا لهذا الحق

س - هل لكم برنامج مدقق لاعد. الكم ج - نعم وهذا ما دعاني لترشيح نفسي للرئاسة وقسد عرضته بالحلسة العبامة واحرز على موافقة الجميع وسابذل الحبد وزملائي اعضاء عجلس الادارة على انجازه .

س -- هل يتفضل حضرة الرئيس ببيان البرنامج حيث ان العموم لم يطلعوا عليه

ج - يسرني دلك كثيرا لولا ات مترا ما لا اود نشرة قبل نجاح عجلس الادارة في موافقة الحكومة عليه .

ومنهاما يمكن التصريح به منـــذ الان وهو جعل زي خاس بالوكلاه وجعل نشرية لهم وتعويل النقابة الحقوق التي لزميلتها الفرانسادية اللوق الفني وتبيين منحاه من حيث قصل النزاعات بين الوكلاء والحصوم والسمي في جمل مرتب لارملة الوكيل المتوفي او لابنائه القاصرين مع النهـوض بالجمعيـة ادبـيا سواء هنا او فروعها في الافاق مع تمتين العملائق يين الجميع وهذا شكرنا حضرة الرئيس عن انجازها في أقرب وقت ،

الاعتراف بما للتونس من المقدرة والمكانة الادمة المجلس الكبير بالقسم الفرنسوي والكاهبة الاول ا علم الفن بحق

والجمعيات التونسية

رسالة بنزرت

رجال الوقد الفلاحي التونسي معد ذهابهم الى ليون

وقد تحادثنا مع جناب نائينا المحترم السيد

عبد الرحمان اللزام احدافراد الوقدعن الاعمال

التي قاموا بها طيلة مكثهم هناك والتي من اهمها

عرض حالة الفلاحة التونسة على الفكر العام

الـفرانساوي الحر وابلاغ صوت الـتونسي لببت

مسامرة الحكيم دنقزلي - القي الحكيم الشهبر

وكان القاء هاته المنامرة الناقعة بمسرح سينما

ريجان) مساء الجمعية ١٦ شعبان على جهدون

ابن الخوجة تقد بذل همة نشكر في استدعاء اكبر

عدد ممكن من الاهليان الذين سموا من

الحكيم دهولي الكثير من الحقائق المصحبة الي

تفيدهم . ولا شك أنها انارت لهم السبيل حتى يعلموا

م لوران شامدير و الكوري دوتونيزي ، من

وقد اطنب المسامر في بحثه عن البؤس المخيم

مناك والاضطراب المشاهد في كل شان حتى أن

العامل الصغير اصبح يطلب المساواة في الاجور

وختم مسامرته بقوله: ان السروسيا اصبحت بسائسة

يؤسا اسودا بؤس المصانع وبؤس عملة الارض

حفلة _ المشاع في الوسط الادبي التفكير في

قامةحفلة لعاملنا المحبوب لانعام الحكومة الفرنسوية

وهاته مناظر لا شك انها غير سارة .

مم المنهدس الذي لايساوية علما ولاقيمة .

لما قيه صلاح اجسامهم .

من اول اعلان عن تمثيل هاته الفرقة رايناها تلتزم بدفع خممة في المائة للجمعيات التونسية من الاحد ٦ شعبان الاكرم نزل بمرقا بنزرت بقية متحصل الدخل في كل الحفلات كما انها النزمت باقامة حفلة بعد زوال يوم الجمعة الاخير لـفائدة في مسالة النسج لميكانكي للحرير .وفي يوم الخميس جمعية احباء الطلبة . . . وجاء موعد انجاز الـوعد الموالي وصلت لهذا الطرف بعثة (تردي) الموقدة وامتلات قاعة المسرح بالوافدين . واذابكث أن قبل حكومة باريس لدرس الحالة الفلاحية عن يمتنع من التمثيل اولا ثم برضي به لكن على شرط كتب . لصالح الوكلاء والدفاع عن المهنة ومادًا تنوي أن يدفع له من الدراهم . . . ه قرنك او ما يقاربها بعنوان كراء الممثلين والممثلات . لكـن الجمعية ج – ان الاعمال التي قامت بها في الماضي استماضت عن ذلك الدرهم بدينار وابدلت الفرقة وهي وأن لم تكن طبق المرغوب تماماً فلا يخفاكم الكشكشية بغيرها وتطوعت جمية النمثيل العربي بتمثيل رواية الهاوية مكان رواية حلاق بغداد التي وعد الريحاني بتميثلها. وهذا الصنيع الممقوت الذي الندوة الفرانسوية ، وقد اتنى السيد عبد الرحمان سلكته هاته الفرقة اكبر برهان على ماكنا إشرنا اللزام على لطف م. هيريوالذي اقتبل الوقد مرتين ليومن مقصدها من الرحلة الى تـونس في محادثانه (التي تكلم اثناءها قليلا بالعربية الدارجة) وما تبتغيه من اهلها لفائدتها الخاصة ، وهو بره ان فشكرا لنخبة وس الاماجد عن هانه الخدمات ايشاعلى أن النونسي كثيراً ما يصنع المـــمروف في الباهرة نجح الله مساعيهم وحقق ءامالنا فيهم . غير أهله وبدلك ينال غضب الحاص والعام . فهنينا لكم يايها الكتاب الدين حفيت اقلامكم من تحبير الخطب الطويلة وماسوه تموه من شكر وما السيد البشير دنقزلي بنزرت مسامرة صحيةعن آفتين كالتموة من مدائح . وهنيثًا الشخص الذي خطب متفشيتين هما : الحمى والثاي . بالم تونس التي تتبرا منه كما تبسرات منه جبوةنه

> وبالتالي اعلمتم ايها النونسيون من هو الذي وفي مارايتم من هانه الفرقة ابلغ درس

ان الملكة التونسية في حاجة الى ناد يجمع هتات الفنانين وجمهور اللحانين وارباب الذوق في صناعة الموسيقى ليقرب بين ميولهم ويوحد جهوده ويعرف قاصيهم والداني

وسما وراء تحقيق هذه الغابة تحرك جاعة فيه وينظمون به مكتبة تشملكتب الموسيقى ومتحفا للالات وسور الفنانين

والاسطوانات النادرة وجلة مسامرات لاحياء

ولما لنا من التقة في الفائدين بهذا المشروع لا ندك في ان جبوهم ستكلل بالنجاح

جمعية كتاب شمال افريقيا

است هانه الجمعية منذ زمن ليس بالفريب وهو خدمة الثقاقة والادب بالشال الافريقي. ولا

فرقة كشكش

كبير غصت به جنبات المسرح ، والفضل في هذا مد بد المعونة الى جمعية احساء الطلبة العي الفسرقة الاقبال عبناب عاملنا المام امير الامراء السيد محد التونسية ام الريحانية ادن لمبيق لنا شك في انكم سوف لا تشجمون في المستقبل الا من فان تونسيا

نادي الموسيقي العربية

من غوات هذا الفن المستغارف لتاسيس ناد يجتمعون

تصريحاته وانتين من بذله وزملائه اقصى الجهد في أوهى تعمل حسب البرنامج الذي اختطته لفسهما ينخرط فيها الامن قدم خدمات مشكورة للثقاف النادي الموسيقي وأن يغتنموا فرسة وجود الاستاد والادب وقد بلغنا بغاية السرور أنه شم الى اعضائها صفاقس في السبوع الدرويش بتونس كي يمدهم بالارشادات اللازمة عنصر حي جديد وعضو عامل في الهوئة الادبية واعتدر بضبق الوقت عن تقديم نماذج من بعض ذلك هو الكانب القدير والمحرر الخبير السبد عبد التلامدة تبرهن على ما حصلوة من المعارف في هانه العزيز العروي مدير ومحسرر الهلال سابقا ومن المدة الوجيزة التي تمنوها في متابعة الدروس وبدلك نشرت له الصحافة الدربية والافرنجية منسد سنين عليه بالصنف الثناني من اللجيون دونور حزاء انتهت هانه الحفاة الجميلة التي فانت عنواناعلى التوادد الفصول القيمة في النقد والفن. واعتباره عضوا استقامته ونزاهته فنهنيه . والمحبة التي يضمرها التونسيون لك مصري في هانسه الجمعية بعد ولا شك خطوة الاولى في

الحجرة الجنوبية المختلطة عضوا في بعثة تاردي ونظرا لاطلاع واحتكاك م. بينا بالوسط الاهلي التعبين نتيجة محققة . عودة الوفد التونسي وبوارق نجاحه - يوم

ضبف ـ راينا بمزيد السرور في عاصمـة الجنوب السيد الطيب كريفه عامل الجريد الدني طفق منذ مدة في السير بعمله الى الامام واولحسنة نسجلها له هي انشاء بيت رهن المصوغ بتوزر على اسلوب قفصة وقابس للضرب على أيـدي المرابـين جعيات واحتفالات - احيت الجمعيات

الخيرية والدينية الاجنبية في بحر هذا الاسبوع عدة حتفالات مختلفة الاشكال والالوات والاوضاع لفائدة مشروعها وهونشاط يشكر ويغبط ونتمنى ان تقتبس منه جمعياتنا وتقيم هي بدورها أيضا احتفالات أدبة وشعبية خالية من لرقص طبعا ومن تلك الصبحة المزعبة التي نشدهما الرؤساء والمكلفون والاعضاء والشواش وهي عدم نجاح المشاربع واستخلاص الاشتراكات وبهاته المناسبة الاحظ بان هذا الاسبوع ايضاجدير بانبطلق عليه اسبوع المسامر اتفي عاصمة الجنوب فهناكم ، بلوك لروك القي مسادرة طوبلة جدا على ما اظن في التوقى من الافات الاجتماعية وم، جوزاف زامانزكي مسامرة في الازمة الاقتصادية ومفعولها في الحالة الادبية و م. لوران شا مارایت عرف روسیا ومیتر او تیاس مسامرة روضوعها اخلاق وعادات الاهالي بالممكة التونسية

المسرح والطوب

التَمْرُينَاتُ عَلَى رُوايَةً (طارق أو فتح الاندلس) المفررات التي يجب أن يتداولوها في جلستهم وهمي من قلم مديرها الاستاد محد الحبيب استعدادا كما يلي : التعليم العمومي ، الطرقات ، اضوا مسامرة صحافيءن الروسيا على الرعودة المظهور امام الجمهور في ليالي شهر رمضان المعظم المدينة ، تنظيم الطيران بين مرسيليا والجزائد، رَحلته فيالبلاد الروسية عزم على القاء مسامرة عما ﴿ وَفَرْقَةُ السَّمَادَةُ هِي مِنْ الفَرْقُ التِّي احتَظْتُ لَهَا عاهد؛ في تلك الاصفاع . وفي مساء السبت ١٠ طريقة ورسمت امام عينها غاية من خدمة التمثيل ديسمبر القيت السامرة بمسرح الكازينو ببنزرت لم تحد عنها في مواسمها الفارطة وهذه الغاية هي وحضرها مع جملة من حضر جميع أفراد الحالبة خدمة التاريخ الاسلامي والتونسي عن طريـ ق الروسية التي غادرت بلادهاسنة . ١٩٢ تجاد الضغط المسرح وانقاء المسرح المحسلي الذي هو خير ما ترمي له الشعوب من وراه نشر التمثيل في البلاد المدرس بالمدرسة الثعالبية يحتفي بما اعطاء الناس

> وهي غاية كما ترى نبيلة وجليلة جديسرة الماضدة والتنشيط

الانسة فتحية خبري

الطرب واخذته شهرتها تنحقق وتتزايد يومافيوما السنوية لقدماء المدرسة الثعالبية خطبة حشاها من اذ تريناكل يوم شيئًا جديدًا لم نعهد؛ في زميلاتها اولها الى ءاخرها بسباب وشتم وتصريض بالطلب وذلك بفضل حزمها وكدها وشغفها بالفن الجميل الغير الرسميين الذين لا يعرفون الالل على مواله الذي خصصت له كل اوقاتها ضف الى ذلك صوتا _ اللوكس _ ومما قاله أن هؤلاء الطلبة الذيت ملائيكياساحرا يجذب القلوب وهي اولمن احسنت قراوا بالشرق وانوا لنا « ببڤاج » يعجز عن حمله اليوم تقليد ام كلثوم ونادرة ومحمد عبدالوهاب اما خفاف العقول ثقال المزاج مثل الاغاني التونسية فحدث . . . وهي محــل اعجاب الجماهير التي تتوافد كل ليلة اثنين على صالة بن سلامة الوطنية حيث تاتي هذه النجمة اللامعة كـــل وشبعته . ولمل الباعث له على خطبته هــو مناصرة ليلة بمالم تفنه قبلها وهي ستكوت ولا شك فخر النائب الغيور الذي قضى الله على فكرته في بعثة تاردي - عين م. بينا العضو في تونس في عالم الفن تغبطنا فيها مصر والشرق

8.8

الترموجان يقاوم السعال والقريب والروماتيسم وامراض الصدر الخ إذا وضع على الجلد بكيفية محكمة فانه يعاوض الليخة والمغايث وغير ذلك اد منافعه اكثر من ذلك باضعاف ولا ينشأ منه الضرر الذي ينشأ عن يباع جميع الصيدليات - ثمن الصندوق ؛ فرنكات

لتروموجان هو دواء نظيف وسهل الاستعمال وناجع - يمكن كل احد استعماله مع الاشتغال المحالة _ ثمنه ٤ ف يوجد بجميع الصيدليات

اذا لم تكن الصورة اعلاد على صددق لترموجان فانه مغشوش

رسالة الجرائو المجلس البلدي

في مساء يوم الجمعة الفارط اجتمع المجلس البلدى بعد ما حضر جل الاعضاء وتد افتتح الجلك م + برونيل شيخ المدينة بقاعة الاجتماع العموم قتحت فرقة السعادة ناديها و اخذت في اجراء بدار المشيخة وبعد ان طرح على مسامع النواب شركة للبيون الكهر بائية وما تطلبه من المجلس وما يطلبه منها . مسائل مختلفة ، تفاوض النواب الفرنساويون بمنا اوجبه عليهم الضمير اما الاهالي فللكلام بقية

مدرس رسمي كنا نحسب ان السيد ابن الحج من الفاب وما خوله الحظ من رتبة وما كنا نظن ان نفسه لا يقر لها قرار الا اذا قضت على من حولها لتعيش منفردة . ويعلم الله أنه لولا تهجمه ماكنا لنقول عنه شبئًا سواء ارتكب خيرًا ام شرا. شاء هذا الاستاد الكبير والمحامي الحبير ان يظهر غبرته هي فتاة صغيرة السن ظهرت اخبرا في عــالم الكامنة ووطبيته المجهولة فخطب للحاضرين بالمادب قدارادوا ان يجعلوا دين الاسلام دينا يبعث

تلك كلمتناعن خطابه الطويل المقسم عجلة ونعود ان شاء الله في فرصة اخرى

النفور ومعناه أنهم لم يكونوا كما يحب الاستاد



التأى هي الوحيدة التي تمنح البدن جميع المواد المعذبة اللازمة لله المتاومة الاتعاب الطبيعية والفكرية في كل يوم ليست الا وفيمالتين طعام امركبا من دقيق ا وغيرات فقط مبل همادة مغذية مأخوذة فنيامن اجود الاطعمة الطبيعية النقرة من شعرو حليب وبيض وكاكأ و الاوفومالتينهي أجسام تنعل حالا، وهي طعام تاميه المواد المفوية التي هي احسن من الرواء ، وهي الظامزة الاستقامة اللهاة عند الضعف الناشي عن التعب اوالرض تباع بكافة السيدليات وحوانيت العطارة

م مورارد وكات اهم المسائل المطروحة على بساط البحث مسالة القروض الماليــة من المصارف الادا. الدولي فقد رفع التجار عقيرتهم محتجين على الحكومة فيالاداء الباهض الذي تاخذه على المشتري اخرت ممائل لم تتسع الجلسة لبحثها فاخرت الى الجلسات القادمة

هذا الاسبوع والذي قبله وقد استبشر بنزوله بعض الفلاحين الذين لهم الالات والاموال اما غيرهم فلم يجدوا ما ياكلونه بدل ما يزرعونه ويظهر ان السبب فيعدم بلوغهم وطرهمهو الازمة التيخصت بهذا البعض ففي سبيل الله ما لقيت ايها الفلاح

ديول الاحتجاج لا زالت نقابة الموظفين العتيدة تدأب ليلها نهارها في الاحتجاج على حذف - النيابة المالبة تسيء الى الجزائريين - باللسان الفرنسوي . وقد دعت قيــه الموظفين الى العمل ستجتمع احتماعا عاما للتدهين وسيقصد على اسقاط التنقيص المذكور ويوم الاحــد الماضـي الاجتماع الذي يكون بالحزائر باحدى الصالات دعت لفيفا من الموظفين الى قاعة « ريجانت سينما» الفيف من العلماء على لغة السنة الجديدة وسيتخلف فرياق فالقيت هناك خطب ضد النواب ودفاعا عن

اما قانون الجمعية وغايتها وشعارها فذلك ما ستعلمونه مغنى حل السيد بشير فهمي بالجزائر وقد قيل أنه طبقا للاصل من الاستاد عبد الوهاب وقد اتحف الناس باناشيده وطقاطيقه فيعشية الاحد بعد مسامرة حامل لواء الاصلاح الشيخ العقبي فاسكر الناس بنشيدة العذب ومغناه الشجي

زوار ـ زار العاصمة في الاسبوع الماضي جناب وزبر القلم والاستشارة بالبلاط التونسي السيديونس حجوج وامير الامراء السيد على السقاط شيخ مفتي قسنطينة والشيخ مامي رئيس قلم تحريسر جريدة النجاح والشيخ محمد بن الساسي قاضي

الغرقة النجارية اجتمع عضاء الغرقة النجارية تسنطينة قاصدين المغرب لحضور اجتماع جمعية

العفو العام بعدحين نشسرت جريدة صدى

وقدوعده باطلاق سراحه غيران كلمة الرقابة

الجمعية السنة بشاع ويقال ان جعية السنة

اخركما تخلفوا في الاجتماع الاول ، ورغما عن

هذا فسيعودون من الحاضرين اذ العبرة بالارواح

بعد حين أذ ما يقال اليوم لا يسم غدا ـكلام

عسى ان يحقق رجاءنا رئيسها الشبعة المولود

الحافظي الازهري مراسلكم

ريانس

والروائح الافرنجية

Rubens

Parfumeur specialiste 50 Avenue Jules Forry - TUNES

Viety - & Rue Royale

ارسل الى بني عباس بصحراء وهراث منذ سنة

في هذا الاسبوع بناية المحكمة التجارية تحكر المة اوقاف الحرمين الشريفين كما حظينًا بعقابلة السيد ابن المرتضي سليمان عدل بسكيكدة والسيد هندوده عدل بالسندو قطلبوا بكل الحاح ان تزيدهم المصارف قروض ا وقضينا معهم ساعة من ابهج ساعات الحراة اخرى يستطيعون بها تسيير الحركة التجارية ومسالة الموقرة اوواقا كثيرة ببنت فيها مضار الكحول المحال التجارية بسلمها كما هو جار بفرنسا. وقد والصقتها بالمقاهي وجدران الانهج، وعمل كريدًا جملنا نتحقق ان الجمعية اخذت تشعربان العمل فضل من القول بكثير

غيث مدرار هطلت الامطار في بحدر الحِزائر ، مقالا ذكرت فيه أنَّ النائب م مانجوتي بمجلس الامة قابل وزير الداخلية وحادثه فيشان الشاب الوطني السيد بوجناح فاجابه بانه لم يقع نفي له وانما وضع تحت الرقابة ليس الا لم نقهمها من حديث الوزير اذ العاب بوجاح

توجد عندلا احسن ماركات المطورات المدينة ومعه نجله الفاضل السيد الطاهر والمفكر الحر الشيخ التبريزي بن عزوز والشيخ المولود



920 العاش والداخصية l'époposis épulsas مخاوع عليها باسي والر

نصبحة لابد منها وفرصة يجب ان لا تفوتكم

مِمْنَاسِةِ مَرْضُ الدَّفَتِيرِيا الذي عم اله لاد وانتشر في الاوساط وبعناسة ما قررة الاطباء من وجوب التلقيح ضد هـــذا المرض ومـــا وحبيته المدارس على التلامية من التلقيم وما يتبع والك من الالتفات البدنية ، راينا أنه من الواجب الفاء الظار العموم الى نصيحة الكدة لا بد منها ومنى أن يتعملوا حبوب فالدا للوقاية من هذا المرض تلك الحبوب التي من المقرر انها تقاوم ذلك المرض وتمنعه من السربان وتوقف مفعوله. وذلك بفضل مَا تَبَعْثُهُ فِي فَمَ الْأَنْسَالُ مِن النَّهَا وَلَهُ ومقاومة الجراتيم التي يَعْتُكُ بِهَا قَتَكَا دُرِيمًا

المِذَا الطلبواحرَابش قالدا فهيالتي تريحكم وتقي صحتكم من كل خطر . وهي تباع بجميع الصيدليات في اقراص الني رسم عليها اسم قالدا . تباع حبوب فالدأ بجميع الصيدليات سعر الحقة ، فرنك

رسالة القيروان

القيروان بلاد فلاحبة فبل لل شيء كما همو معلوم ولذا تكثر بداخلها الحيوانات ويضطرار بابها لاخراج فضلاتها فل يوم : غير أن رافمي المزابل ونصف او احكثرودلك لفصل نشرة جريدة المتنعوا اخيرا من رفع تلك الفضلات بالخصوص مدعين انهم غير مكلفين يرفعها في عرباتهم بادن من الادارة البلدية ، وهذا قورت أن كل مزبلة خرجها صاحبها بعد الوقت المعبن يعاقب بغسرامة وهنا انهلت الغرامات كصب المطر على رؤوس الفلاحين لبقاء فضلات در أبهم ملقاة بالطرقات حتى تعفنت منها الانهج واصبحت خطرا على الصحةالعامة لذا كان من واحبنا ان ننبه الادارة البلدية الى تدارك هذا الامر وحل هذه المشكلة الـتي تهم الصحة العامة فماذا يصنع ارباب الحيونات بفضلات الليل يمحوه النهار – ونحن نتمنى لها أن تعيش ما دوايهم وهم يؤدون المجلس البلدي أداء على رفع دامت مفيدة مفدمة للمجتمع ثمارا دانية القطوف المزابل أولا بعد ذلك من المزابل ٢٠٠

وحسم هـ نـــا الخلاف واجابــة مرغوب اربــاب الحيوانات ويكفيهم ما هم فيه الآن من البؤس والشقاء حتى يضاف الى همهـم داء الغرامات ، ويكفي القيروان ما فيها من الامراض حتى تصاب بمصيبة ثانية من حراء ما تبعثه تلك المزامل من حيوش الباعوض الذي فتك بالناس فنكا دريعا . فرقة كشكش

النظافة والصحة العامة

نلفت اعضاء الجلس البلدي الى هذه المسالة

الفرقة عند حلولها بالفيروان حيث اعت البنداكر أفرقة الشباب الفيروائي حيث قدمت لها هـ لذا مص ...

سالمة كاسنان الاطفال ان والدنتول م سواعكان ماءا اوعجينااوغيرة اومسونا هوالدواوالمسالح لتنظيف الاسنان ومع ذلك لمرائحة ومطرة استخرج على منهج معامل بستور والسبك MIER CO. قانه صالح بالالغاب وفي بمض أيام يبيأن الاسنات بياضا وينقى المتنفس وهو خصوصا شاربي الدخان كما أنه بعد الاستعمال يجد الاسنان بقمه هواء إردا حسنا ومستمرا يوجد جميع الصدليات

بوجده الدنتول . بجميع الديار الحسنة التي تبيع الروائح وجميع الصيدليات والمستودع العمومي بميزون فرير بنهج جاكوب عدد ١٩ باديس

باسم اعانة الخيرية بخمسة في لمائة من مدخولهائم الاخبرة باقة ازهار جيلة ملفوفة في العلم التونسي المتنعت من تسديد ذلك الوعد وتعجب الناس من هذهالمعا لمةلمشروع خيري كان من واجب الفرقة ان تعينه وبالاح ى لا تهضم حقه ولكن ٠٠٠٠ كما امتعض حدث خلاف شديد بين الجمعية الخيرية وهذه القيروانيوت من سلوك هذه الفرقة مع وابن اداب المجاملة يا سفراء الفن ٠٠٠ وعنــوان

وادخلها لسيدتهم ديعة ولم يفطن ولو وادمهم الى اظهار كلية عطف نحو من ربوا بهم ونظروا لما فوق رؤوسهم فاين الاخلاق باكشكش بك ؟ الاشهار العربي

في 19 Décembre 1932 - ١٩٢٢ ديسمبر ١٩ في ال

اكبر دار النشر الاعلانات بمختلف الطرق مثل الصحاف العربية والافرنجية اشتهرت لدى اكبر دور النجارة باروبا بالصد والامانة، خاطبوهافي الاعلانات التي تريدونهاوفي الشؤون التجارية الع تهمكم العنوان نهيج سيدي بوخريصان عدد ٢٨ بتونس تليفون ١٤٠٠

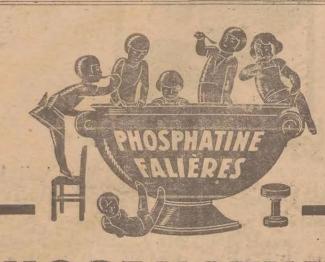


" Le Temps"

حريدةاسوعيةمصورة حامعة قيمة الاشتراك فيها عن سنة مع فرنكافي شمال افريقياوسور باو فرانساو مستعمر اتهاو. ه فرنكافي الممالك الاجنبية المراسلات المتعلقة بالجريدة يجب فصلها عن لاشهار العربي وارسالها سم الزمان نهج سيدي وخريصان عدد ٢٨٥ بتونس تلفو نعدد ٢٤٤٠

تونس يوم الاهنين ٢١ شعبان المكرم ١٣٥١ ـ عدد ١٥٩

10 صانتها



با طلوع الاسنان وتقوية العضام يوجد القوة اطلمو! الماركة المسجلة « فوسفانين المنت و لا العالم اجمع احتسو النقامد - توجد مكل كا . . س



عنوان قطر ان قيو الحقيقي به اسم قيو احرى غليظ لوتوقيعه بثلاثة الوات بنفسج اخضر واحد وكل لرواسم دار ميرون أفروا بفيلج حادوب عدد ١٠ باريس



نهج الكتبية عدد ٢٦ المفون ٩٧ ١٣ لضاحبها محمد رصع اشتهرت عاته المفازة بفصالة الملابين الافرنجية من اخر مستحدث والسواري على فل نوع ومن كل شكل . كلاسط محارم بشاك. كزاكات مرايل سحايب روايح ، اقمشة حراير . انواع المراهم التنظيف الاسنان شيتات الخ . معمل خصوصي الصنع الملابس نهج المدرسة السلمانية عدد ١٠ بتونس



ان مستحضر تنظيف الاسنان جيبس « دانتفريس جيبس » منظف الاسنان لا على عليه . وهو يكسب الاسنات في بضعة ايام بياضا ناصعا

ان مستضر تنظيف الاسنان « دانتيفريس جيبس » ينظف الاسنان تنظيفا تا ما من دون ان يؤثر على الماج او يحدث ضررا في الاسنان وهو أيضا مبيد للمكروبات أيا كانت ويمنع الامر ضا من الاسنان كالسوس والنخر وغيرها علبة واحدة من « دانتيفريس جيبس » تكفل ٥٠ يوما باعتبار التنظيف مرتين في اليوم فعلى من اداد المحافظة على صحته إن يغسل فمه واسنانه كما يغسل وجهه مرتين او ثلاثه في اليوم وبعادان الفم تدخل منه المبكروبات والاوساخ التي تبقى على النسنان يجب ازالتها خفظا للصخة وجمالا للمنظر فاغسلوا اسنانكم ونظفوها من السعال المتراكم عليها بمستحضر تنظيف الاسنان جيبس وهو يوجد كبقية مستخضرات حيبس فى جميع البازرات وبائعي العطرات والصيدليات وحوانيت الحلاقة وفي جميع المحلات التجارية والبيع بالجملة بالمستودع العام: بشارع مدريد عدد ٥٠ بتونس تلفون ٥٠-٢٤

Dépôt à Tunis: 30 Avenue de Madrid - Téléph. 42-58

مثارع بر و عدد م متوس اللفون رقم ١١٥

والصيدلاي من الطبقة الاولى من كلية باديس المجرز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية من حسن المعامل الاوروبية ـ آختصاصات قرنسوية واحسة - يتكفل بحمال الادوية الى المحلات

Charmanie de la Marine Avenue deParis

الواضي فرحات متخرج من كلية باريس العلياء اختصاصي في اسراض العيون يقبل العيادات كل يوم بمحل عياداته الكائن بهارع باب منارة عدد ١٤١

الحكيم محمد حجوج اختصاصي في الامراض البدنية متخرج من كلبة باريس الطبية يقبل العيادة كل يوم من على الكائن بشارع ال منارة عدد ١٣ تليفون ١٣٥٥٠